



# Bulletin de liaison n° 89

25 mai 2016

## 1. eTwinning en Fédération Wallonie-Bruxelles

L'actualité brûlante d'eTwinning ? C'est sur la **page Facebook eTwinningBEFR** : <https://www.facebook.com/etwinningbefr>

eTwinning sera présenté le mercredi 20 juillet à 14h au symposium 4 du XIVe Congrès mondial de la Fédération Internationale des Professeurs de Français à Liège (14 au 21 juillet 2016). Voir <http://liege2016.fipf.org/cms/>.

### • Concours eTwinning 2015-2016

Valorisez vos travaux et ceux de vos élèves en participant au concours eTwinning.

Gagnez **jusqu'à 1250 € de bons d'achat** de matériel TIC pour faire de nouveaux projets et un **tableau blanc** interactif+ software (<http://www.i3-learning.com/fr/produits/materiels/i3board>)

Vous êtes inscrit sur la plateforme [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net) et vous avez mené des échanges eTwinning pendant la période comprise entre le 1er septembre 2015 et le 30 juin 2016?

Quels que soient la durée de ces échanges, les thèmes traités ou les matières abordées, le nombre de partenaires, d'élèves ou d'activités, présentez vos réalisations au concours pour le Prix eTwinning 2015-2016.

Cette année, une catégorie spéciale récompense également les projets « eTwinning Belgica » d'échanges entre classes au sein de la Belgique.

• **30 juin 2016** : date limite de rentrée du formulaire-type présentant la réalisation eTwinning (à télécharger sur [www.enseignement.be/etwinning](http://www.enseignement.be/etwinning) rubrique « Prix et Labels »).

• **12 octobre 2016** : remise des prix eTwinning à Bruxelles, cérémonie commune aux 3 Communautés.

Vous voulez déjà vous inscrire ? C'est possible sur : [https://bit.ly/2016\\_Awards\\_eTwinning](https://bit.ly/2016_Awards_eTwinning)

### • eTwinning Belgica

Les échanges virtuels eTwinning peuvent se faire entre classes de plus de 40 pays différents. Mais aussi entre classes différentes au sein de la Belgique. Ce sont les « eTwinning Belgica ».

Pour ceux qui souhaitent compléter des échanges virtuels par des échanges in situ, il est possible d'obtenir une bourse (500€ à 2500€) du Fonds Prince Philippe. Candidature avant le 26/09/2016 (Annonce sélection 15/12/2016)

Voir : <https://www.kbs-frb.be/fr/Activities/Calls/2016/293370>



- **Des labels de qualité**

Valorisez votre travail et celui de vos élèves en demandant un label de qualité à la fin de votre projet. Le formulaire de demande est à télécharger à partir de votre espace « eTwinning life », rubrique « projet » (sous la vignette de votre projet). Après avoir répondu aux différentes rubriques, le formulaire est transmis automatiquement au BAN concerné, qui demande des compléments d'informations si nécessaire. Ce label de qualité est attribué d'office aux lauréats du Prix eTwinning de la Fédération Wallonie-Bruxelles qui souhaitent le recevoir. Plus d'infos sur [www.enseignement.be/etwinning](http://www.enseignement.be/etwinning) rubrique "prix et labels"

- **Liens utiles**

5 reportages eTwinning dans la Fédération Wallonie-Bruxelles à visionner sur Vimeo :

- Des élèves et enseignants témoignent de leurs expériences eTwinning : <https://vimeo.com/149400909>



- Un projet eTwinning dans l'enseignement fondamental : à l'Institut Notre-Dame des Hayeffes de Mont-Saint-Guibert : <https://vimeo.com/148993489>

- Un projet eTwinning dans l'enseignement secondaire : à l'Institut Sainte-Marie d'Arlon : <https://vimeo.com/148995045>

- eTwinning Belgica, des échanges entre Communautés flamande et française à l'Ecole Communale Fondamentale de Familleureux : <https://vimeo.com/148996246>

- Créer un projet eTwinning dans sa classe : <https://vimeo.com/149400908>

- **Des TIC** avec eTwinning France. Découvrez :

- English For Schools et Deutsch Für Schulen, deux sites du CNED qui mettent à votre disposition un grand nombre d'activités et de ressources ludiques en anglais et en allemand. L'inscription est gratuite : <http://kids.englishforschools.fr/> et <http://www.deutschfurschulen.fr/>
- un site qui vous permet de créer gratuitement et facilement de nombreux jeux : mots croisés, grilles de mots, puzzles, jeu du pendu, etc. : [www.ProProfs.com](http://www.ProProfs.com)
- un outil de création de diaporamas de photos très simple à utiliser. Inscrivez-vous gratuitement, sélectionnez les photos que vous souhaitez présenter, choisissez une musique et hop, le tour est joué ! Vous pouvez également commenter chaque slide et choisir le mode de défilement classique ou bien en "spirale" (images en colimaçon) Une fois votre diaporama terminé, vous pourrez l'intégrer dans vos pages de Twinspace : [www.PhotoPeach](http://www.PhotoPeach),
- un outil en ligne qui vous permettra de redimensionner et de "rognier" ("crop" en anglais) vos photos très rapidement ! Très utile pour le twinspace et sa capacité limitée : [www.PicResize.com](http://www.PicResize.com).
- un portail mettant à votre disposition de nombreux jeux pour aider vos élèves à mieux connaître la géographie du monde ou plus particulièrement de l'Europe : [www.jeux-geographiques.com](http://www.jeux-geographiques.com)

- **Erasmus +**

Mercredi 5 octobre 2016 de 13h-16h : Conférence Label européen des langues :

Au BIP (Rue Royale 2-4, 1000 Bruxelles). Thème : L'apprentissage des langues dans les classes multiculturelles

Explorez sans vergogne : le site Erasmus+ fait peau neuve dans toutes les langues  
[http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/node\\_fr](http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/node_fr)

## 2. eTwinning en Europe

### • Formations

Plus d'infos? [www.enseignement.be/eTwinning](http://www.enseignement.be/eTwinning), rubrique "se former en Europe"

Intéressés par une formation européenne ? <http://lnk.fr/seformerEurope2016>

Chaque année, le Bureau eTwinning offre des places, au personnel éducatif de l'enseignement fondamental et secondaire, dans les séminaires d'échanges et de formation organisés par les Bureau eTwinning en Europe.

Chaque rencontre/séminaire de 2 jours et demi maximum accueille un public déterminé.

Les candidats doivent réserver leur billet de train ou d'avion et en avancer le coût mais ces frais sont remboursés et sur place, tout est pris en charge. Le logement se fait en chambre seule.

Comment poser sa candidature ? [www.enseignement.be/eTwinning](http://www.enseignement.be/eTwinning), rubrique "se former en Europe"

Intéressés par une formation européenne ? <http://lnk.fr/candidatureSeformerenEurope>

### Date limite pour poser sa candidature : 10 juin 2016

14-16 octobre : France, Dijon : 2 places

Séminaire multilatéral, **en anglais**

Pour enseignants du secondaire – toutes les matières-  
débutants dans eTwinning

Thème: How to plan a first eTwinning project?

21 au 23 octobre : France, région Parisienne : 2 places

Séminaire de contact, **en français**

Pour enseignants du secondaire – toutes les matières-  
débutants dans eTwinning, utilisant le français dans leur projet

20 – 23 octobre: Pologne, Krakow : 2 places

Séminaire pour eTwinneurs expérimentés

Thème : comment améliorer la qualité de ses projets

27 au 29 octobre : Grèce, Athènes : 2 places

Thème : Digital citizenship

**Rencontre annuelle européenne sur eTwinning**, en anglais

500 eTwinneurs de plus de 35 pays échangent sur leurs pratiques



### • Formations européennes en ligne :

Des formations européennes en ligne : inscriptions à partir de votre "eTwinning live"

- 15-26 May - Learning Event: 'Collaborative learning in eTwinning- Alone we can do so little; together we can do so much', by Irene Pateraki.
- 18 May (17:00) – Featured Event: 'How to use the TwinSpace' by By Massimiliano D'Innocenzo
- 23 May – 3 June: Learning Event: 'eTwinning and Interculturality', by Daniela Arghir.
- 24 May (18:00) – Featured Event: 'Teacher Academy Launching', by Katerina Topalidou.

Grande première : eTwinning Espagne propose un MOOC (formation en ligne) en anglais, gratuit et ouvert à tous.

"Open eTwinning" se tiendra du 18 mai au 29 juin, soit 6 semaines de formation en ligne à rythme d'environ 5h de travail par semaine. Inscription : [http://mooc.educalab.es/courses/INTEF/INTEF166/2016\\_ED1/about](http://mooc.educalab.es/courses/INTEF/INTEF166/2016_ED1/about)

## • School European Gateway :

Des ressources, des articles de fond, le SEG est une plateforme parfaitement complémentaire à celle d'eTwinning.

- "Sensibilité et expression culturelles : un outil transdisciplinaire pour les classes »
- « Les écoles s'associent aux collectivités locales pour doter les élèves de compétences pour la vie »
- La « Teacher Academy » : la réponse de l'Europe aux besoins de formation professionnelle des enseignants
- Un nouveau service de [cours en ligne](#) spécialement conçus pour le School Education Gateway.
- Des [formations sur place](#), une formule plébiscitée, qui a déjà aidé des enseignants européens à répondre à leurs besoins en matière de formation.
- Des [ressources pédagogiques](#) polyvalentes créées par des institutions de l'UE et des projets financés par l'UE.



**eTwinning Plus** : des écoles pilotes d'Arménie, d'Azerbaïdjan, de Géorgie, de Moldavie, de Tunisie et d'Ukraine peuvent également nouer des partenariats eTwinning. Découvrez-les dans la rubrique « se connecter/eTwinning plus »

## 3. Autres initiatives :

Ces « autres initiatives » ont des buts convergents à ceux d'eTwinning. Elles peuvent se conjuguer aux partenariats virtuels ou alimenter la réflexion autour de votre projet. C'est pourquoi nous les relayons dans ce « Liaison eTwinning ».

### • Citoyenneté

A voir dans le bulletin de l'AFS n° 3 mai 2016 : [www.facebook.com/groups/Dailleurs/](http://www.facebook.com/groups/Dailleurs/) :

- « Quelle influence l'accueil d'un étudiant d'échange peut-il avoir sur une classe ? »
- « Enjeux et urgence de l'éducation interculturelle aujourd'hui ! »
- Jouer avec [WediActivists](#) est un outil pédagogique imaginé par 4 jeunes belges dans le cadre du Mouvement contre le discours de h@ine (No Hate Speech Movement), campagne initiée par le Conseil de l'Europe. Un projet qui réunit 34 jeunes de 2 écoles, l'Institut des Dames de Marie à Woluwé-Saint-Lambert et l'Institut de la Sainte Famille d'Helmet à Schaerbeek. De janvier à mai 2016, ils participent à des ateliers créatifs mêlant l'écriture, le théâtre, l'art plastique, la pleine conscience, et toutes sortes de techniques de facilitation centrées sur la connaissance de soi, la rencontre de l'autre et le rêve déclencheur d'action. Dans le cadre de « Les Ateliers de la Lettre à l'Humanité » qui est une initiative de Talent for Humanity. Contact : [celicia@talentforhumanity.org](mailto:celicia@talentforhumanity.org)

Des concours de projet chez « [annoncez la couleur](#) » Pour « qu'une idée citoyenne se concrétise en véritable processus pédagogique de citoyenneté mondiale. ». Candidature avant le 30 septembre 2016, pour un début des projets dès le 21 octobre 2016. Voir <http://www.annoncerlacouleur.be/appele-a-projets>

28 mai : **fête de l'EUROPE** : Les institutions européennes ouvrent leurs portes au public à Bruxelles. Départ en car de St Hubert, Marche-en-Famenne et Arlon organisés par les Bureaux "Europe Direct".

Voir <http://www.europedirect-lux.be/?p=2119>



17 au 29 mai, à BOZAR, Bruxelles : "**Next Generation, Please**" : exposition de projets réalisés par des jeunes, présentant leurs idées, leurs histoires et leurs rêves pour l'Europe.

Un film, support de discussion permettant aussi d'exercer son anglais : « Que se passe-t-il exactement quand quelqu'un demande **l'asile dans l'UE** ? Découvrez ce qu'est un demandeur d'asile, quels sont leurs droits et leurs

obligations et comment se déroule le processus. »

Voir : <http://www.europarl.tv.europa.eu/fr/player.aspx?pid=552375c8-dd23-4db0-85c2-a56800a2488e>

Abonnez-vous au bulletin **d'Europe Direct Brussels** et découvrez les publications, dont la dernière sur l'espace Schengen : [http://visitbrussels.be/bitc/BE\\_fr/europe-direct-bruxelles/publications.do](http://visitbrussels.be/bitc/BE_fr/europe-direct-bruxelles/publications.do)

## • International, langues et cultures

**Label européen des langues** : thèmes du prochain appel à projets en 2017 :

Priorité de la Fédération Wallonie-Bruxelles

- Initiatives et dispositifs innovants permettant aux immigrés d'acquérir les compétences linguistiques et culturelles à des fins d'insertion socio professionnelle

Priorités européennes pour la campagne du Label 2016-2017

- Des établissements scolaires et des classes multilingues: s'ouvrir à la diversité dans les établissements scolaires
- Une société favorable aux langues - l'apprentissage informel des langues

SABAM : « Fêtes de quartier, spectacles de fin d'année...: attention **aux droits d'auteur** » in RTBF

« *Qu'elle soit enregistrée ou jouée "live", si la musique fait partie du répertoire de la SABAM (la Société belge des Auteurs, Compositeurs et Editeurs), les organisateurs d'événements publics doivent s'acquitter de droits pour cette musique. Cela va de la musique qui met un peu d'ambiance dans une braderie à celle du spectacle des petits à la fancy fair de l'école.* » Voir <http://www.sabam.be/fr>

---

L'action eTwinning, aide les enseignants de l'enseignement maternel, primaire et secondaire à mettre sur pied des échanges à distance à l'aide des technologies de l'information et de la communication (TIC), entre 2 classes minimum, du même pays ou de 2 pays eTwinning. (Aux pays membres de l'Union européenne (dont les départements et territoires d'outre-mer) s'ajoutent l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, l'ancienne République yougoslave de Macédoine, l'Islande, le Liechtenstein, la Norvège, la Serbie et la Turquie. S'y ajoutent également ce qu'on appelle les pays « eTwinning Plus » : dont un certain nombre d'écoles pilotes peuvent participer : l'Arménie, l'Azerbaïdjan, la Géorgie, la Moldavie, l'Ukraine et la Tunisie.

Sont concernés : tous les établissements de l'enseignement obligatoire, organisé ou subventionné par la Fédération Wallonie-Bruxelles (tous niveaux, réseaux, types et formes d'enseignement : âge des élèves, à titre indicatif : de 3 à 19 ans).

A consulter régulièrement : [www.etwinning.net](http://www.etwinning.net) : le portail européen d'eTwinning en 28 langues.

Si vous souhaitez vous abonner, ne plus recevoir ce bulletin ou faire paraître une annonce envoyez un mail à

[etwinning@cfwb.be](mailto:etwinning@cfwb.be) \_ [www.enseignement.be/etwinning](http://www.enseignement.be/etwinning) 0477 810 163

---

eTwinning fait partie d'[Erasmus+](http://www.erasmusplus.europa.eu), le programme européen pour l'éducation, la formation, la



jeunesse et le sport